

シャンブレア ワインセラー 取扱説明書



シャンブレア プレミアム 60 (PROF100)

シャンブレア プレミアム 160 (PROF200)



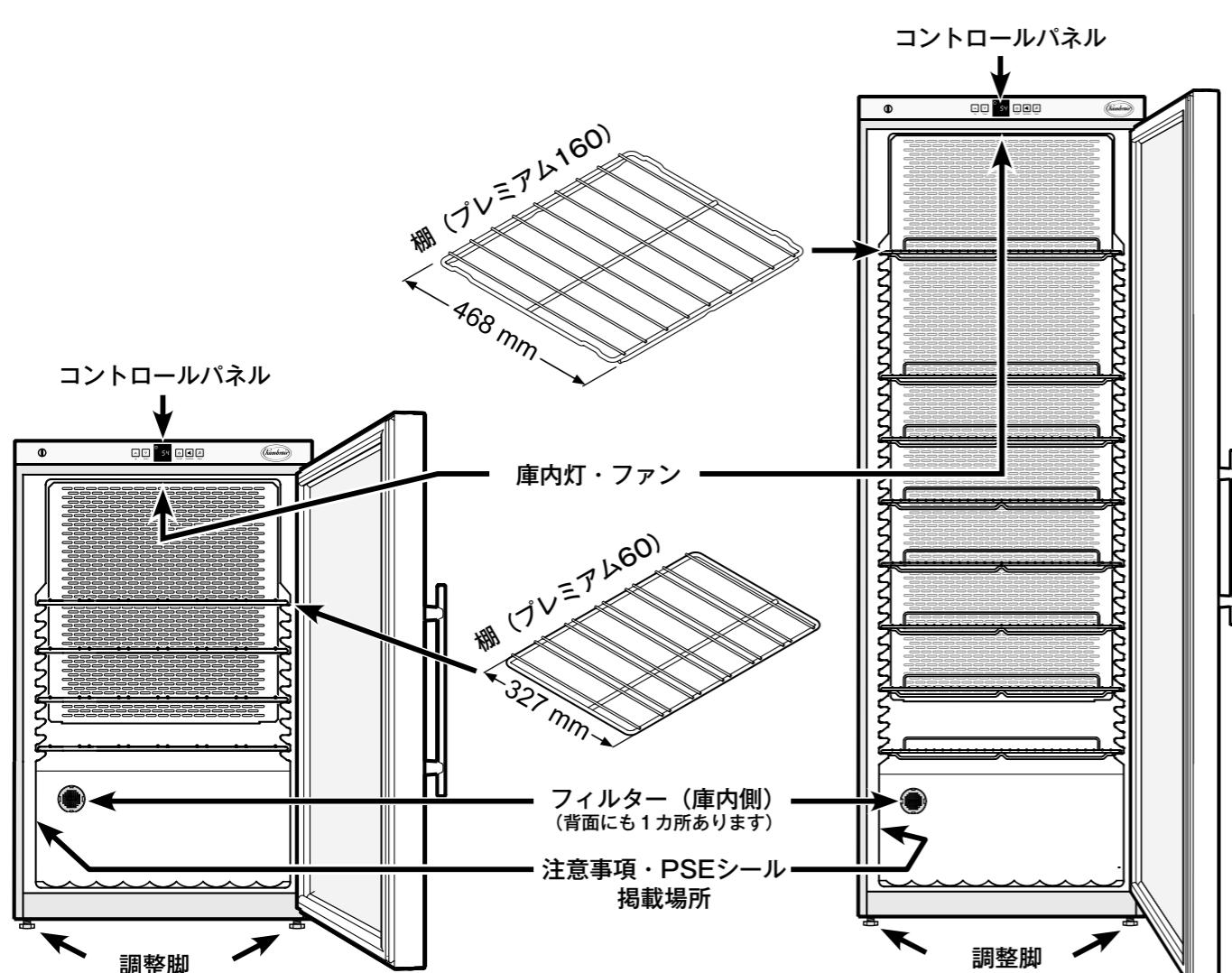
◆ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。
また、この取扱説明書は保証書とともに大切に保管してください。

この製品は日本国内用に設計されていますので、日本国外では使用できません。
FOR USE IN JAPAN ONLY

各部の名称

この度はシャンブレア ワインセラーをお選びいただきありがとうございます。

シャンブレアは、ワインのプロに支持される
ドイツ生まれの高性能ワインセラーです。
精密・堅牢な造りで、皆様の大切なワインを守ります。



安全上のご注意（必ずお読みください）

※ご使用の前にこの「安全上のご注意」をよくお読みいただき、充分ご理解の上正しくご使用ください。

※ここに示した注意事項はシャンブレアワインセラーを安全にお使いいただく上で、危害や損害を未然に防止するためのものです。安全に関する重要な内容ですので必ず守ってください。

※お読みになった後は、次にお使いになる場合にすぐに見られる所へ大切に保管してください。



警 告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が重傷を負うまたは死亡する可能性が想定される内容。



注 意

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性及び、物的損害の発生が想定される内容。

表 示 の 例



禁止事項

このマークがある行為は禁止事項です。表記のある禁止事項は必ず守ってください。



必ずして欲しい行為

安全に運転するために「必ずして欲しい行為」を表しています。



コンセント

このマークがある作業をする場合は、必ず電源プラグからコンセントを引き抜いてください。



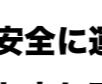
アース取り付けマーク

設置時には必ずアースリード線で接地（アース）してください。



警 告

この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が重傷を負う、または死亡する可能性が想定される内容。



安全に運転する為に お守り下さい。



改造は絶対しない。

また、修理技術者以外の人が分解したり修理をしない。

火災・感電・けがの原因になります。また異常作動により機能不良の原因になります。



異常時（こげ・臭い等）は、運転を一時中止して電源プラグを抜き、お問い合わせください。

異常のまま運転を続けると、故障・感電・火災の原因となります。



水気や湿気の多い場所に設置する場合は必ずアースリード線をしてください。

故障や漏電のとき、感電する恐れがあります。



ガス漏れがあった場合はワインセラーやコンセントに手を触れず、窓を開けてよく換気する。

引火爆発し、火災や、やけどの原因になります。

安全上のご注意（必ずお読みください）



安全に運転する為にお守り下さい。



火気を近づけないでください

火気を近づけたり、火気の近い所への設置はおやめください。火のついたろうそく・タバコ・蚊取り線香・熱いやかんなどを置かないでください。火災や変形の原因になります。



可燃スプレーはワインセラーの近くで使用しないでください。

引火、やけどの危険があります。



ベンジン、接着剤、シンナー、工業用アルコール、LPガスなど引火しやすいものは入れないでください。

爆発する危険があります。



上に重量物や水の入った容器を置かないでください。

扉の開閉により落ちる方がの原因となります。又こぼれた水等で電気絶縁が悪くなり、漏電や火災の原因となります。



水をかけたり、水のかかる場所では使用しないでください。

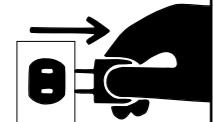
電気部品に水かかるとショート、感電の原因となります。

コンセント・電源の扱いについて



交流 100V 専用コンセントを使用してください。

それ以外のものを使うと火災、感電の原因となります。



コンセントは専用の 15A 以上のものを単独で使ってください。

他の器具と併用したタコ足配線は、本体装置に異常が発生し発火することがあります。



電源プラグはほこりをとり、コンセントは根元までしっかり差し込んでください。

電源プラグのほこりは発熱、発火の原因となります。



電源コードはワインセラー等で押しつけたり傷つけないでください。

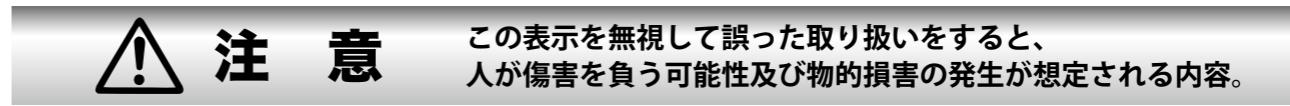
プラグの変形や傷は発熱、発火の原因となります。踏みつけたり加工したりすると、漏電、感電や発火の原因となります。



電源コードやプラグが傷んでいたり、コンセントの差し込みがゆるい場合は使用しないでください。

感電、ショート、発火の原因となります。

安全上のご注意（必ずお読みください）

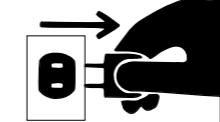


コンセント・電源の扱いについて



延長コードは使用しないでください。

感電、ショート、発火の原因となります。



電源プラグの抜き差しは、必ず電源プラグを持って行ってください。

コードを引っ張ると感電、ショートして発火することがあります。



長期間使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。

絶縁劣化などにより感電や漏電、火災の原因になることがあります。



電源プラグを抜いた時は、すぐに差し込まない。

電源プラグを抜いた時やブレーカーが切れた時は、5～10分程度待ってから差し込んでください。すぐに差し込むとコントローラーや駆動機器に負担がかかり故障の原因となります。



電源コードが損傷している場合はコード交換を弊社まで申し付けください。



背面側放熱板、下部の圧縮機に手を触れないでください。

やけどの恐れがあります。

ワインセラーのご使用について



床が丈夫で水平な所に据え付けてください。

不安定な所で据え付けると、転倒してけがをする原因になります。



ガラス扉に衝撃を与えない。

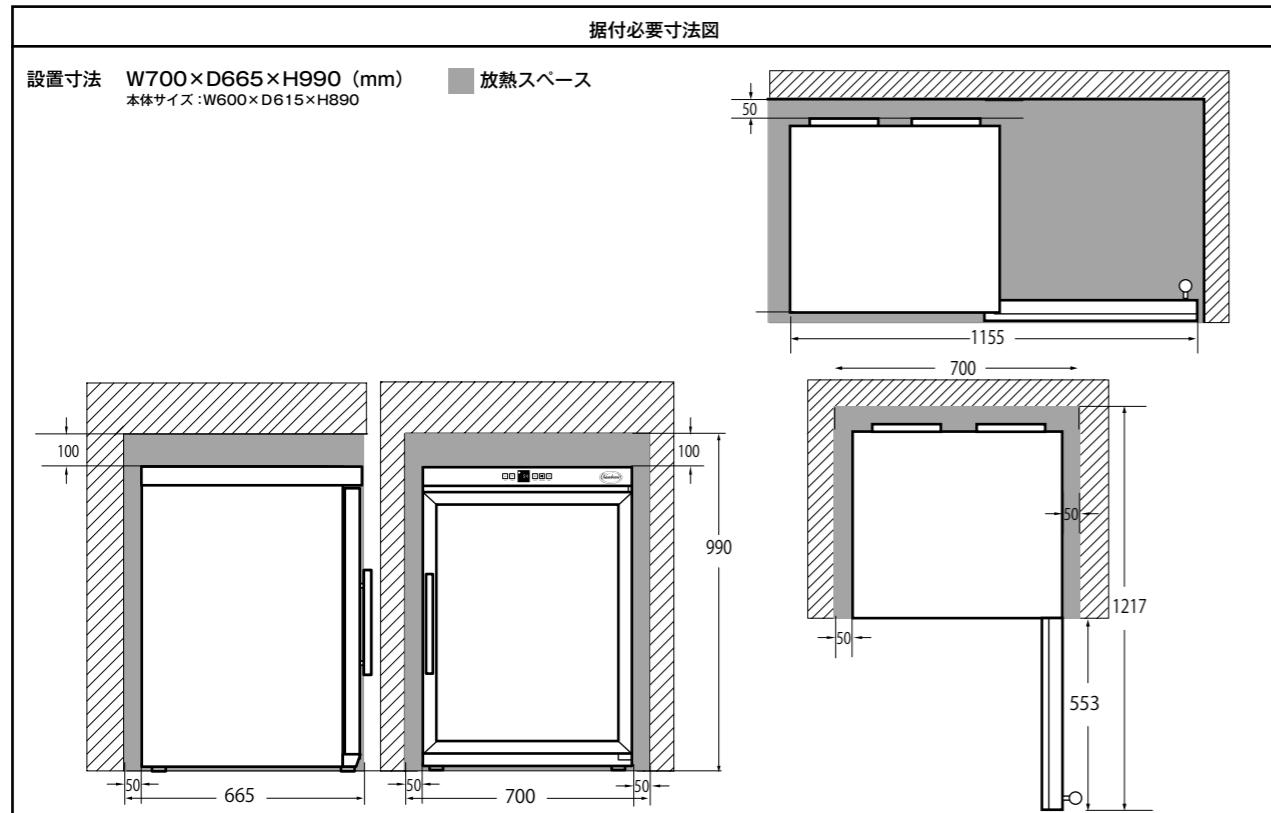
ワインボトル等をぶつけて衝撃を与えると割れるおそれがあります。特にボトルの出し入れには十分ご注意ください。



ご注意 ワインセラーの使用上のミス又は故障により、ワインその他の飲料の変質が生じても補償致しませんので、運転状態や庫内温度には充分ご注意ください。

設置について (設置場所についてのご注意)

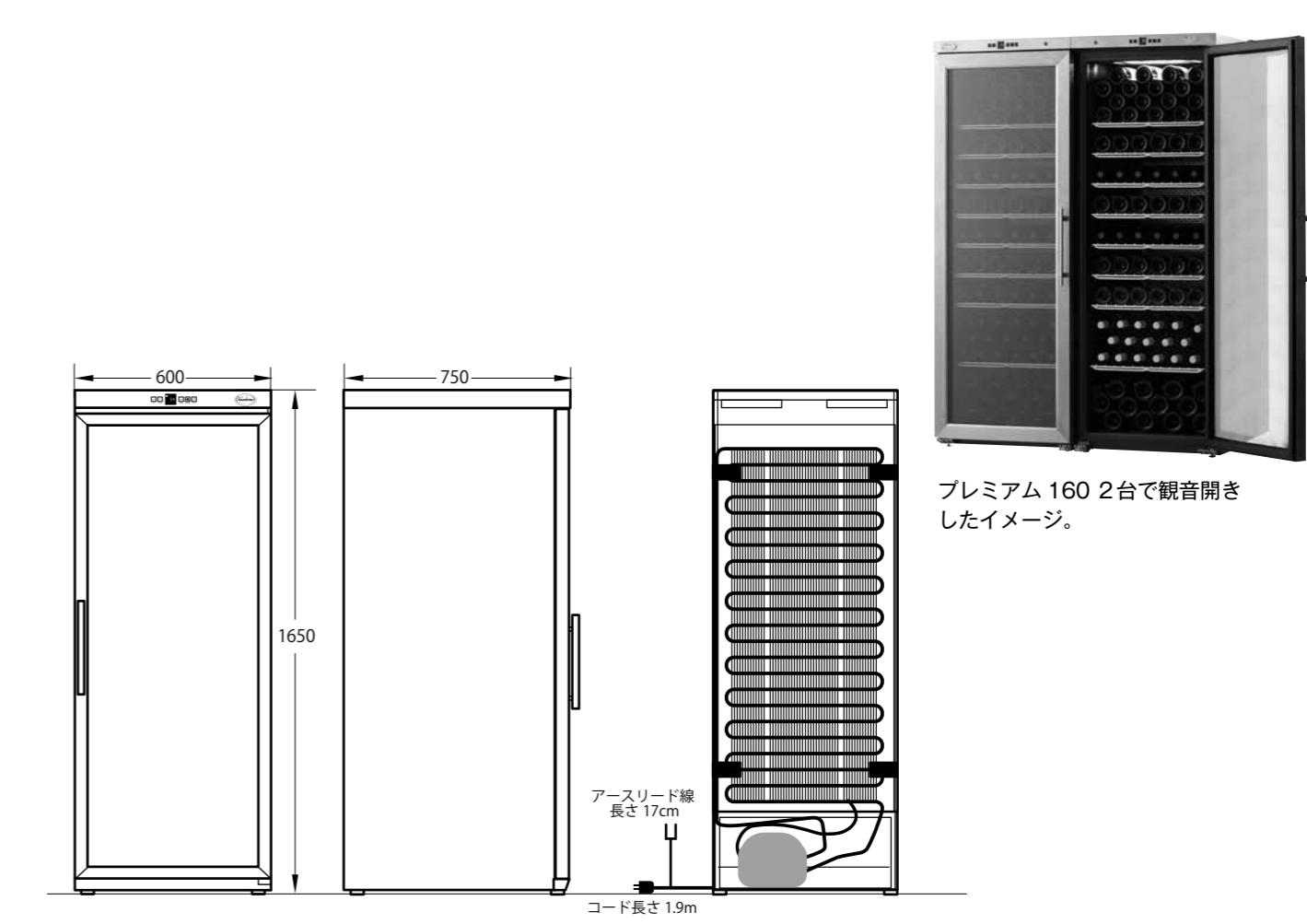
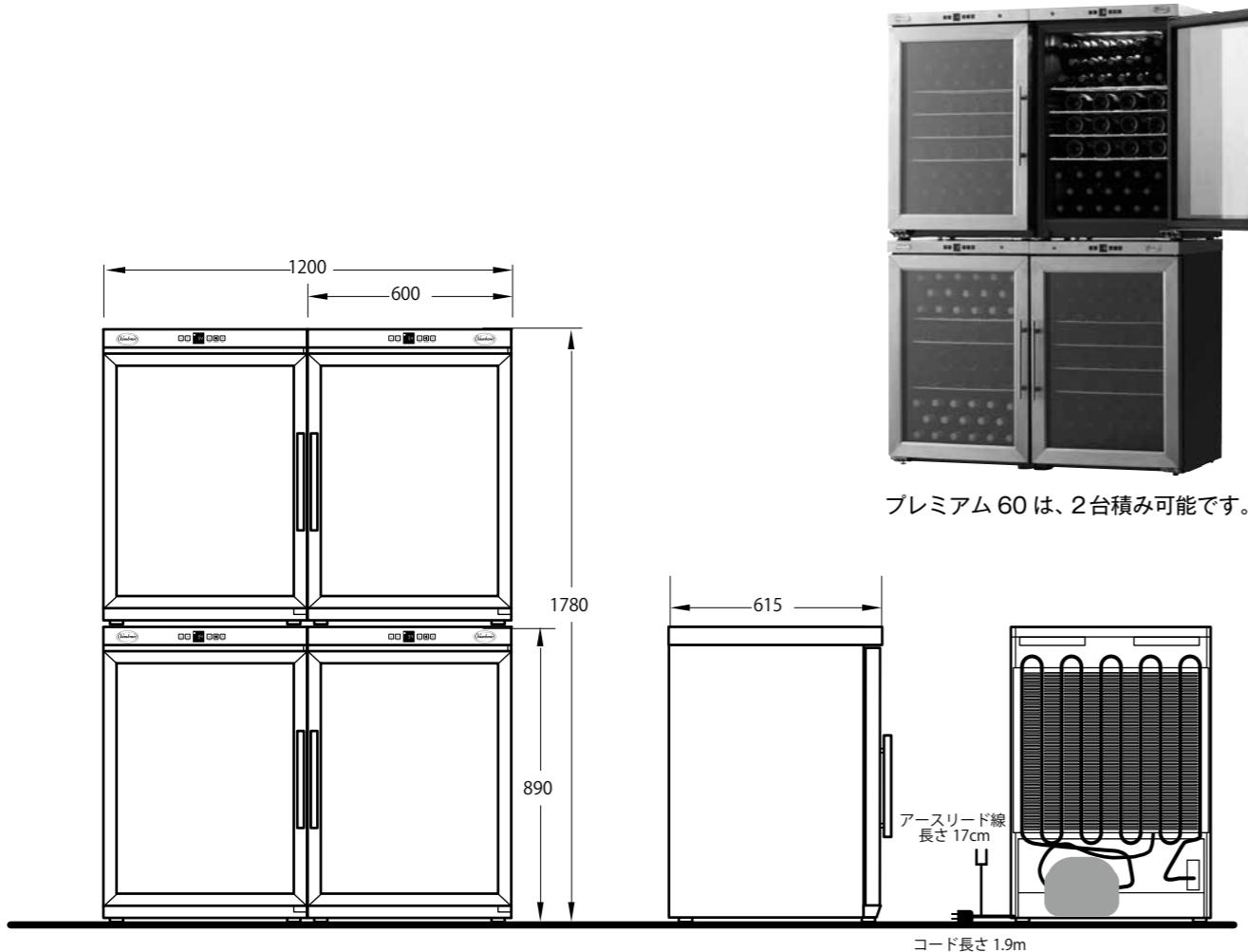
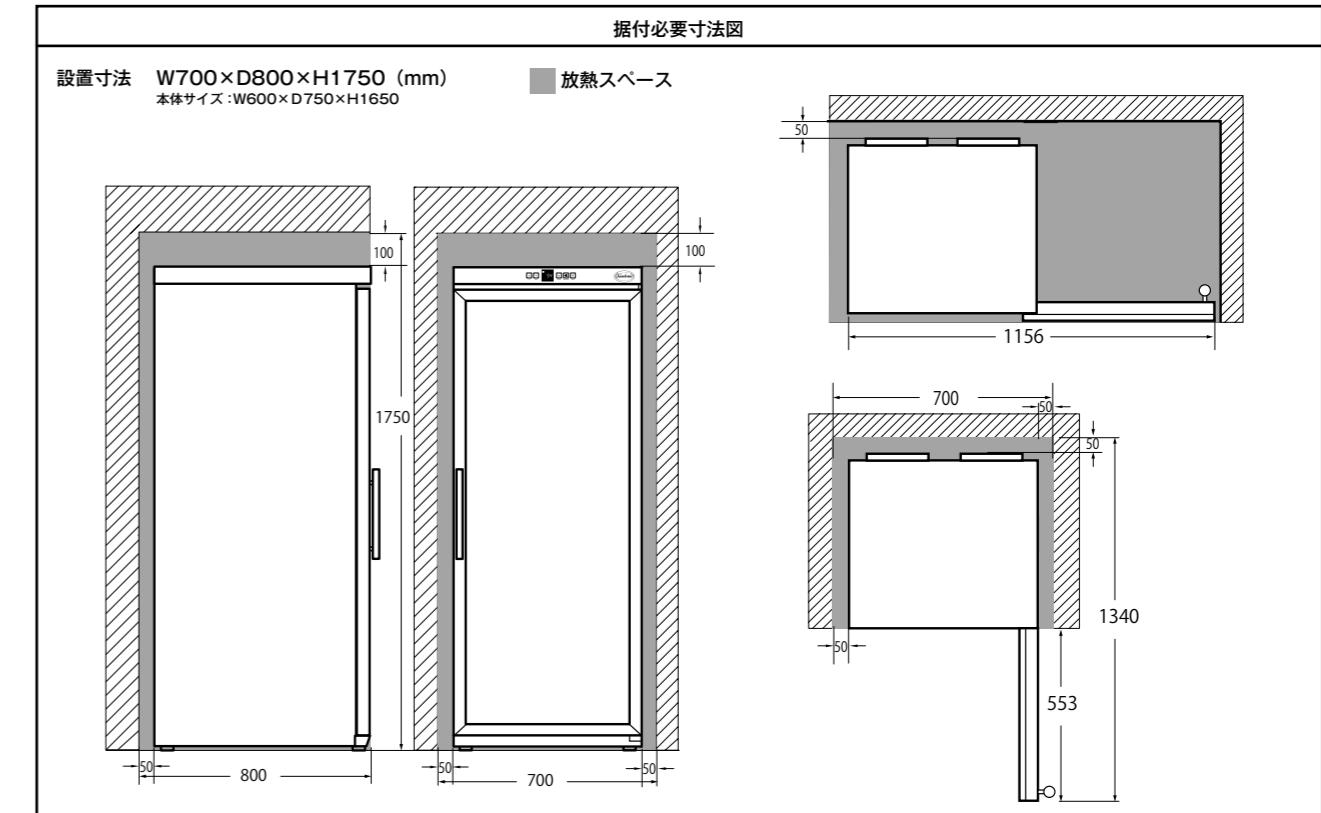
■ プレミアム 60



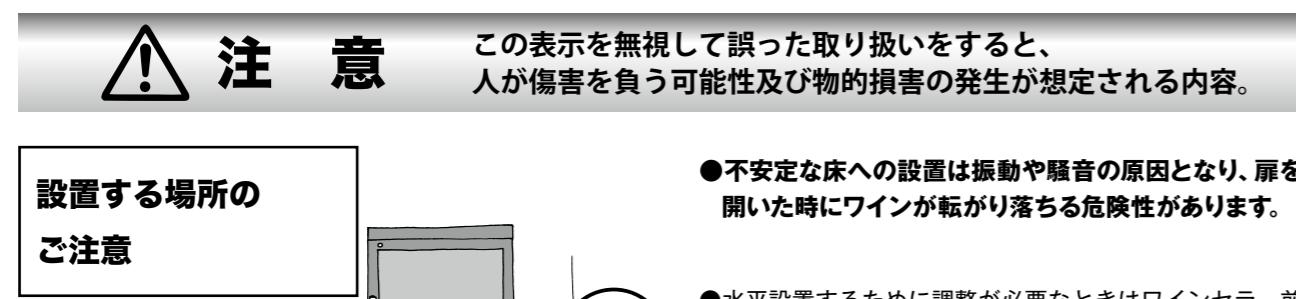
お使いになる前に

ワインセラー到着後直ぐに外傷が見受けられないか確認し、何らかの外傷が見受けられる場合は、当社まで速やかに連絡してください。

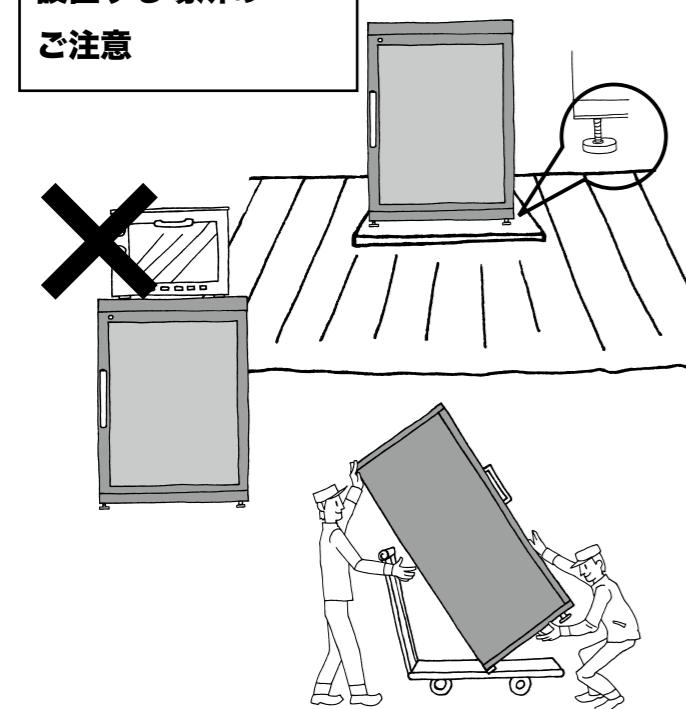
■ プレミアム 160



設置について（設置場所についてのご注意）



設置する場所のご注意



●不安定な床への設置は振動や騒音の原因となり、扉を開いた時にワインが転がり落ちる危険性があります。

●水平設置するために調整が必要なときはワインセラー前方の左右の調整脚で行ってください。（少し前上がりの状態が良いでしょう。）

●じゅうたん、畳、塩化ビニール製の床材などの上に設置するときは下に厚板などの固いものを敷いてください。

●ワインセラーを設置する理想的な室内環境の温度は10℃～38℃です。
上記温度帯以外の環境で使用する場合、設定温度に達しない可能性があります。

●直接日光が当たる場所や暖房器具のそばに置かないでください。

●放熱の可能性がある器具（トースター、電子レンジ等）をワインセラーの上に置かないでください。

●設置場所を変更する際はワインセラーが45°以上傾かないように気をつけて、必ず二人以上で運んでください。
尚、傾ける時は扉が上を向くようにしてください。

！ 設置後12時間おいてから通電してください

ワインセラー到着後は冷媒を落ちさせるため、12時間程度時間をあけてから通電してください。特に夏期（7月～9月中）は充分時間をあけてから、庫内温度を確認の上通電してください。
電源プラグを抜いたときはすぐに差し込みます、5分程度待ってください。ご家庭の電源ヒューズやブレーカーが動作したときも同様です。

3～4時間置いて庫内温度が下がったことを確認してからワインボトルを入れてください。

たこ足配線は能力低下もしくは故障の原因となりますのでご注意ください。

！ アース線について

次の場所で使う時は、必ずアースおよび漏電しゃ断器を取り付けてください。

●地下室など湿気の多い所
●土間やコンクリートの床など湿気の多い所
●洗い場など、水がかかりやすい所

漏電しゃ断器について

水気の多い所に据え付ける場合は、アース線のほかに漏電しゃ断器の設置が義務づけられています。

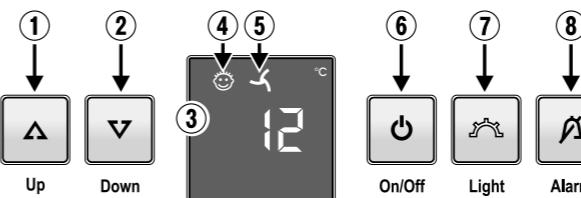
！ 放熱スペースを確保してください

ワインセラーの背面には放熱板（黒の鉄格子）がついています。放熱のためワインセラー背面と壁の間は必ず5cm以上離し、上方にも放熱を妨げるものが無い事を確認して、10cm以上あけてください。
又ワインセラー両側面も同じよう5cm以上壁や家具等から離してください。

使い始めに

ボタン操作方法

各ボタンの機能



- ① 温度設定ボタン（アップ）
- ② 温度設定ボタン（ダウン）
- ③ ディスプレイ
- ④ チャイルドロック
- ⑤ ファン運転中マーク
- ⑥ 電源 ON/OFF ボタン
- ⑦ 庫内灯ボタン
- ⑧ アラームボタン

温度設定

庫内温度設定を変えたい場合は、ディスプレイ左にあるアップ／ダウンボタンでお好みの温度に変更できます。
温度設定は**7度～20度**で設定する事ができますが、**ワインの保管に適した8度～18度の範囲内に設定**することをお勧めします。

- アップまたはダウンボタンを押すと、現在の設定温度が表示されます。
- 温度設定ボタンで希望温度に変更してください。
- 数秒すると現在の庫内温度に表示が切り替わり、その後徐々に庫内温度が設定温度に近づいていきます。

庫内灯

庫内灯は、ドアが開いた時に自動点灯します。
ドアを閉めた状態でも、庫内灯ボタンで点灯することができます。

ワインセラーの電源 ON/OFF

on/off ボタンを押すとセンターディスプレイが点灯し、セラーの電源が入ります。
電源を切るときは、2～3秒長押してください。センターディスプレイの表示が消えます。

庫内ファンスイッチ

- アラームボタンを押しながらライトボタンを押すとセンターディスプレイにある⑤のファンボタンが点灯して庫内の空気循環ができます。
- 庫内ファンを止めるときもアラームボタンを押しながらライトボタンを押してください。
設置場所の気温が低い時には、自動で庫内ファンが作動します。

△ 適正な湿度を保つため、庫内ファンスイッチは特別な理由がない限り切らないでください。

アラーム

- ① 60秒間ドアが閉まっていない場合はアラームでお知らせします。
- ② 最初に電源を入れた際には庫内温度が設定温度より高すぎるとアラーム音が鳴ります。アラームボタンを押して音を消してください。表示の点滅は設定温度になれば点灯に変わります。

チャイルドロック

子供のいたずらや不注意で主電源を切らないよう、電源ON/OFFボタンにロックをかける事ができます。

ディスプレイ表示を確認しながら下記の順番に操作ボタンを押す事で設定のロック／解除ができます。

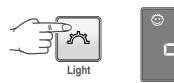
ロック設定



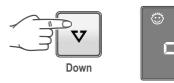
ライトボタンを5秒間長押しでCマーク表示



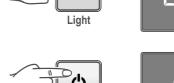
ライトボタンを5秒間長押しでCマーク表示



ライトボタンを5秒間長押しでCマーク表示



ライトボタンを5秒間長押しでCマーク表示



ライトボタンを5秒間長押しでCマーク表示

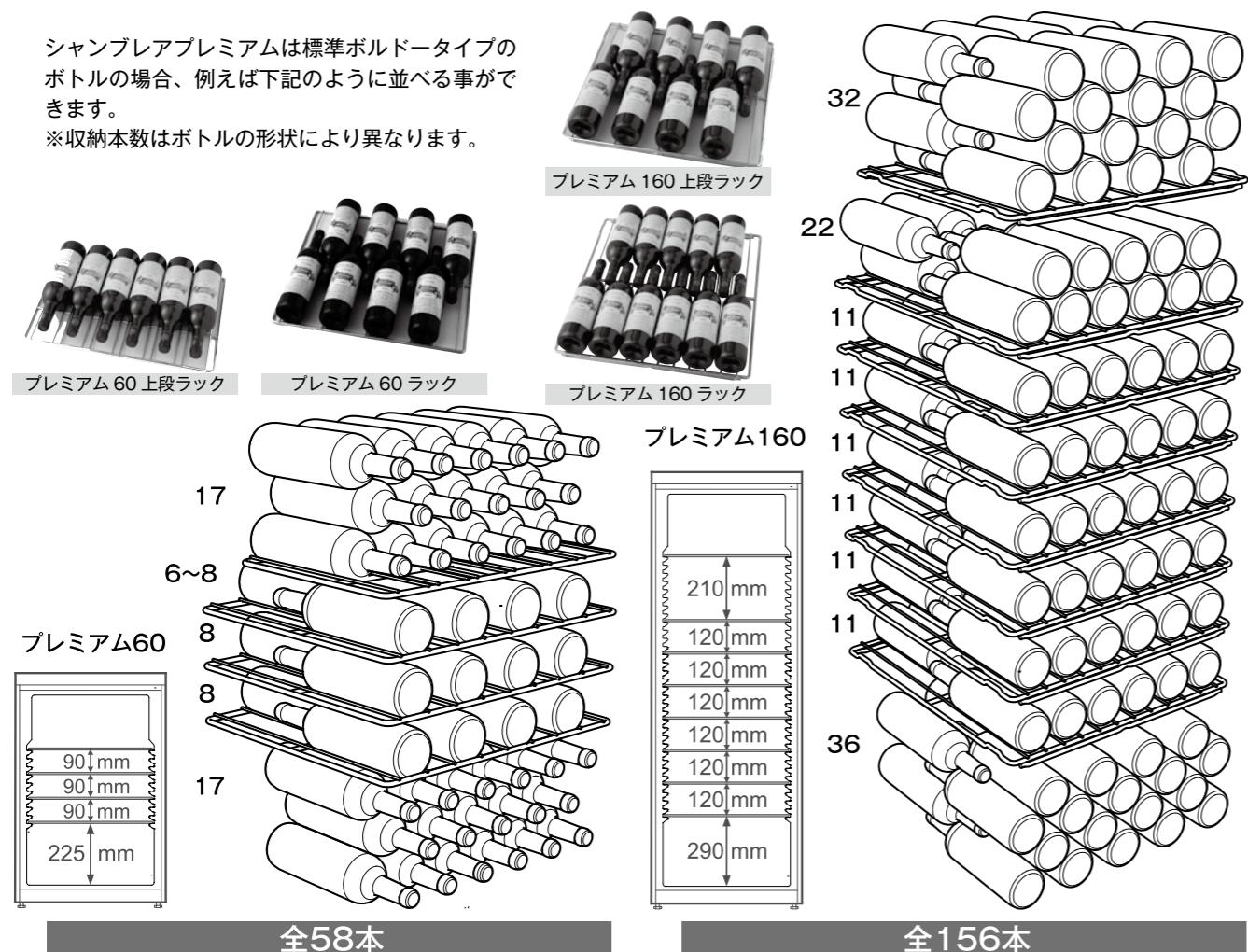


ライトボタンを5秒間長押しでCマーク表示

ボトル収納

シャンブレアプレミアムは標準ボルドータイプのボトルの場合、例えば下記のように並べることができます。

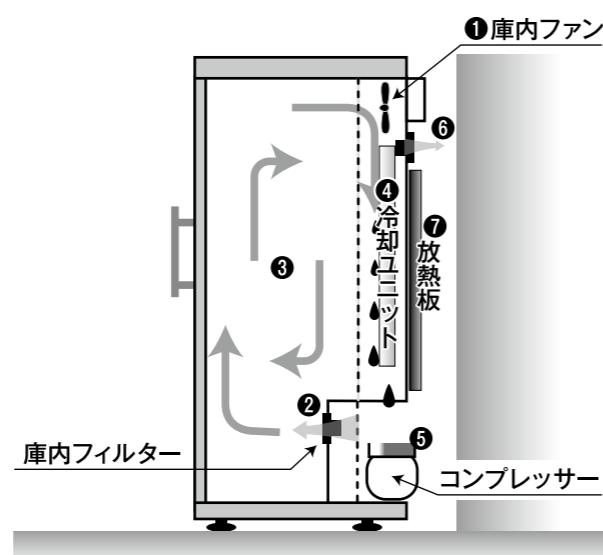
*収納本数はボトルの形状により異なります。



湿度調整

ワインボトルのコルクの乾燥を防ぎ、ワインをダメージから守るために適度な湿度が必要です。シャンブレアは、空気中から水分を取り込み、冷却ユニット（右図④）によって結露させ庫内を常に理想的な湿度に保つ仕組みになっています。

- (1) セラー背面にある①放熱板の作用で下から上に空気が循環しやすい環境ができます。お部屋の新鮮な空気と湿度は、活性炭入りフィルター②を通して常に取り込んでいます。
- (2) 定期的に①庫内ファンを回して庫内の空気を循環させます③。そのとき、④冷却ユニットを通して庫内環境を適度な温度と湿度に保ちます。
- (3) 冷却ユニット④に集まる湿度を利用して庫内湿度を高めに維持しています。余分な水はドレーン（配水管）から庫外の水受け皿にたまり、コンプレッサー⑤の余熱で自然蒸発します。



ワイン保存について

ワインボトルは、から拭きしてから入れてください。



ワインボトルは横にして保存するときは、コルク栓を万一の乾燥から防ぐ為に必ず横にしてください。コルク栓が乾燥すると、ボトルの中に空気が入りワインを酸化させるおそれがあります。

ラップを巻く

長期保存すると、ワインのラベルにカビが発生する場合があります。保存する前にラベル部分にラップ類を巻いておくとよいでしょう。



ドアの開閉はゆっくりと

ワインは振動に弱いものです。振動を与えると化学変化を進ませる要因になります。ワインに振動を与えないようドアはゆっくり開閉してください。また、冷気の流失を防ぐためにもドアはひんぱんに開閉しないようにしましょう。

ワインをおいしく飲むための目安

ワインの種類	適温
赤ワイン	ボルドー 16 ~ 20°C
	ローヌ 14 ~ 16°C
	ブルゴーニュ 16°C
	軽口 10 ~ 13°C
ロゼワイン	辛口 8 ~ 10°C
	中辛口 6 ~ 8°C
	ごくのある上物 10 ~ 14°C
黄ワイン	辛口 6 ~ 10°C
	甘口 約 6°C
白ワイン	6 ~ 8°C
スパークリング	3 ~ 6°C

光に注意

光はワインを変質させます。直射日光の当たる所をさけ、できるだけ暗い場所に保管してください。庫内灯を長時間つけたままにしたり、常に蛍光灯などの光が当たる場所への設置は避けてください。

10°C以上で保存してください

近日中に抜栓する予定以外のワインは10°C以上で保存してください。ワインを10°C以下の低温で保存すると、酒石酸が結晶したり、低温劣化を招くおそれがあります。スパークリングワインや冷やして飲みたいワインは、直前に取り出して、ワインクーラーや氷で適温まで冷やしますとおいしくお飲みいただけます。

年に2回はお手入れ

庫内やラックにカビが発生する場合もありますので、カビが発生する場合もありますので、年に2回程度、から拭きすることをおすすめします。

長く使っていただくために

シャンブレアは特別定期メンテナンスを必要としないワインセラーですが、長期間安全に使っていただくために以下の事項を守ってください。

！) ワインセラーの清掃

故障の防止や消費電力の無駄を防ぐために定期的に清掃を行ってください。清掃の際は必ずワインセラーの電源を切つてから行ってください。

(1) 電源コンセントを外す



(2) 庫内背面部の放熱板（黒の鉄格子）

ワインセラーが最高の機能を維持できるように、ブラシや掃除機で放熱板についた埃を取り除いてください。埃の少ない室内で使用されている場合は1年に1~2度で充分です。

(3) 庫外側面と庫内

庫内を空にして清掃してください。ぬるま湯に少量の中性洗剤を混ぜたものに浸した布を、固く絞って拭いてください。

(4) 電源プラグ・コードの安全点検をする

- 電源コードに亀裂やすり傷はありませんか？
- 電源を外すときに異常な発熱はありませんか？
- 電源プラグにゴミやほこりが付着していませんか？

(5) 電源プラグをコンセントにしっかりと差し込む

揮発性のあるものは使わないでください。
ベンジン・シンナー・アルコールなどを使用すると、変形やガスが発生することがあります。

◎化学ぞうきんをご使用の場合は、その注意書きにしたがってください。

◎本体や庫内に水をかけないでください。

◎濡れた手で電源を触ったり抜き差ししないでください。

！) ドレン（排水管）について

余分な水は、庫内下部の水受けの穴からコンプレッサー上部に取り付けた水受け皿に流れ、コンプレッサーの余熱で蒸発します。

夏場など、環境湿度が高い場合、水受け皿から水が溢れる可能性があります。

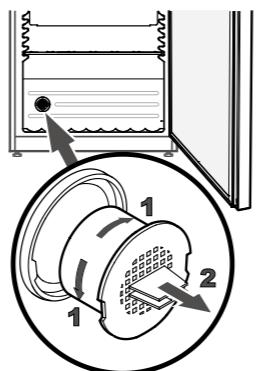
受け皿の水が多い時は、スポンジ等で吸い取ってください。

！) フィルターの交換

ワインセラーの背面上部と庫内下部には、庫内空気循環のための活性炭素フィルターが取り付けてあり、庫内の悪臭やバクテリア発生を防止します。外気を取り入れる庫内下部フィルターは、2~3年に一度の交換をしてください。

- (1) ワインセラーの電源を切ってください。
- (2) ツマミを左右どちらかに90度回すと外れます。
- (3) 新しいフィルターを挿入し右へ90度回すと、フィルターが固定されます。
- (4) 電源が切れてから5~10分の後、電源を入れてください。

フィルターは弊社にて販売しております。



！) 長期間使用を中断する場合

ワインセラーを長期間使用しないときは、庫内を空にして電源を切ってください。臭気、カビの発生を防ぐために必ず扉を開けたままにしてください。

こんなときは

こんなとき

停電になった

- 扉の開閉を少なくしてください。（特に夏期）
- 黒っぽい布のようなものでガラス扉をおおってください。
- 氷をたくさん入れた容器を庫内に入れてください。温度の上昇を多少防げます。
- 停電が終った後、停電の時間によってボトルに水滴がつくことがあるので布で拭き取ってください。
- 電源ヒューズやブレーカーが動作した時にすぐに差し込みます、5分程度待ってください。

庫内灯が切れた

LED電球を使用していますので、万一切れた場合は弊社にお問い合わせください。

トラブルメッセージが出た

ディスプレイに[F1]と表示された場合はワインセラーに不具合が発生しています。

弊社までご連絡ください。

※使用中の停電の際にも、設定温度は記憶されます。
※夏期（7月～9月中旬）は庫内温度が設定温度になってからワインを収納してください。ワインセラーの温度設定が適切に機能するために、ワインセラーの最大収納本数の最低2/3の本数を収納してください。

アラームが鳴った

庫内温度が設定温度より高過ぎるか低すぎる場合、アラームが鳴り、温度表示が点灯します。

ドアが開いたままで庫内温度が上昇し、アラームが鳴ることもありますので、ドアがしっかり閉じられているか確認してください。

コンセントを抜き約5分後に再び通電する事で（プログラミリセット）、アラームが停止する場合があります。

表示が点滅し続ける場合は弊社までご連絡ください。

ドア取っ手がゆるんできた

長期利用された場合まれにドア取っ手がゆるんでくることがあります。<用意いただくもの>六角レンチ（T25H／付属品）

取っ手と本体が接続している部分（上下2カ所）にある小さな穴に付属の六角レンチを差し込み、ネジを締めなおしてください。

場所を移動したい

転居する

- 庫内のワインボトルをすべて取り出してください。
- 電源プラグを抜いてください。

●ワインセラー背面に庫内温度調整の蒸発皿があります。傾けて水がこぼれる恐れがあるのでご注意ください。

●ワインセラーが45°以上傾かないよう気をつけて、必ず二人以上で運んでください。

●傾ける時は扉が上を向くようにしてください。

●このワインセラーは50/60HZ（ヘルツ）共用で全国で使用できます。

水漏れがする

扉が半開きになっていたり、内容物の入れ替えなどで長時間扉を開け放つと庫内に多量の水が発生し、排水管をつたて水受け皿からあふれることができます。

扉の閉まりをご確認ください。
また、水受け皿の水をスポンジ等で吸い取ってください。

故障かな？と思ったら

全く冷えない

・電源プラグがコンセントから抜けていませんか? ・電源、ヒューズやブレーカーが切れていませんか? ・停電ではありませんか?

よく冷えない

・熱いものを入れたり、扉の開閉が多すぎませんか? ・ワインを詰めすぎていませんか? ・直射日光があたったり、コンロ、ストーブのそばで使っていませんか? ・ワインセラーの背面と両側面に放熱のための十分なスペースをとっていますか? ・扉が開いていませんか? ・設置環境温度は適切ですか?
--

仕様

種類	シャンブレア プレミアム	
製品名	プレミアム 60	プレミアム 160
品番	PROF100	PROF200
商品番号	6015R 左把手 / 6015L 右把手	6016R 左把手 / 6016L 右把手
外形寸法	W600 × D615 × H890	W600 × D750 × H1650
内形寸法	W480 × D450 (最下部 290) × H517	W510 × D600 (最下部 420) × H1470
最大収納本数	約 60 本	約 160 本
有効内容積	151L	427L
設定可能温度帯	7°C ~ 20°C (理想設置環境 10°C ~ 38°C)	7°C ~ 20°C (理想設置環境 10°C ~ 38°C)
冷却方式	コンプレッサー	コンプレッサー
冷媒	R600a (ノンフロン)	R600a (ノンフロン)
庫内灯	白色 LED インテリアライト	白色 LED インテリアライト
温度表示・制御	デジタルコントロールパネル	デジタルコントロールパネル
電圧・周波数	100V · 50/60Hz	100V · 50/60Hz
電動機定格消費電力	100W	200W
年間消費電力	146kWh	167.9kWh
付属品	ラック×4、鍵付き	ラック×8、鍵付き
製品重量	約 50kg	約 84kg
電源コード	1.9m	1.9m

使いやすい製品にするために製品改良に努めています。
そのため一部仕様の変わることがありますのでご了承ください。

保障とアフターサービス

保証書

商品に同梱されている保証書太枠内にご購入者様情報をご記入の上、同梱の返信用封筒で A 票のみを弊社宛てにご返送ください。

また、B 票はお客様控えとなりますので、大切に保管ください。

ご返送頂けない場合には、保証期間内であっても無料修理の対象外となりますので、必ずご返送ください。

保証期間

本体：お買上げ日より 5 年間
冷却装置：お買上げ日より 5 年間

修理について

保証書の規定に従って修理させていただきます。
保証期間を過ぎて後、修理可能なワインセラーについては、有料修理のご要望にお応えします。
補修用性能部品の最低保有期間は、製造打ち切り後 5 年です。



このワインセラーの使用上のミス又は故障により、
ワインその他の飲料の変質があつても補償致しませんので、
運転状態や庫内温度には充分ご注意ください。

お問い合わせ

下記グローバルまでお問い合わせください。

取り扱い店

株式会社 グローバル

〒550-0005 大阪市西区西本町 1 丁目 5 番 3 号 扶桑ビル

受付時間／平日 10:00 ~ 17:00

携帯・IP 電話の方は **0570-00-9686**

固定電話の方は **0120-60-9686**

廃棄時にご注意ください

■ 家電リサイクル法

2001 年 4 月施行の家電リサイクル法では、お客様がご使用済みのワインセラーを廃棄される場合、収集・運搬料金と再商品化等料金をお支払いいただき、対象品を販売店や市町村に適性に引き渡すことが求められます。

■ 冷媒について

このワインセラーは、地球温暖化への影響がきわめて少ないノンフロン冷媒 (R 600a) を採用しています。
ノンフロン冷媒 (R 600a) は天然ガスの一種で可燃性ですが、冷媒回路に密閉されていますので、通常はもれ出ることはあります。

内容物・製品以外の保証

製品に保管する内容物の破損・劣化は一切保証できません。
また、製品からの水漏れなどによる床・絨毯の汚れなども保証対象外となります。床などの保護のため、必ず本書に記載している内容を遵守してご使用ください。

株式会社 グローバル